oetryDispatchIV:Contributors

詩の便り④寄稿者



Francesca ABBATE

is the author of Troy, Unincorporated (University of Chicago, 2012). Her poetry has appeared in journals such as The Cincinnati Review, Field, Gulf Coast Online, Poetry, and Prompt 5 and is forthcoming in Denver Quarterly. An associate professor of English at Beloit College, she lives in Beloit and Milwaukee.

フランチェスカ・アバーテ

詩集『トロイ』(シカゴ大学出版、 2012年)。近く『デンバー・クオ -タリー』作品掲載予定。ベロイト 大学で創作と英文学を教えている。 ベロイトとミルウォーキー在住。

Composer **Christopher BENSTEAD**

has created a huge number of musical scores for large and small-scale dance and theatre companies, youth and community groups, radio, television and film throughout the UK, in Europe, Mexico, Africa and the Far East. He is one of the UK's most distinguished

クリストファー・ベンステッド

dance class accompanists.

作曲家。英国、ヨーロッパ、アフリ カ、東アジアの舞台、青年・地域活 動、ラジオ、テレビ、映画の音楽ス コアを数多く作曲してきた。英国を 代表するダンス伴奏者でもある。



Alvin PANG

is a poet and editor from Singapore. Featured in the Oxford Companion to Modern Poetry in English and the Penguin Book of the Prose Poem, he has been published internationally in more than twenty languages, including Swedish and Croatian. His latest book is Uninterrupted time (Recent Work Press, 2019).

アルヴィン・パン

シンガポールの詩人、編集者。『オックスフォ -ド版英語現代詩の手引』『ペンギン版散文詩 アンソロジー』などに作品が掲載されており、 彼の作品は20ヶ国語以上に翻訳されている。 最新作は『途切れない時』(2019年)。



Barnali RAY SHUKLA is an Indian writer, filmmaker, poet. Her writing has featured

in Indian Ruminations, SunflowerCollective, OutOfPrint, Kitaab.org, OUTCAST, Vayavya, Anthology of Contemporary Indian Poetry II, indianculturalforum.in, Sahitya Akademi Anthology, Indian Quarterly, Voice& Verse, Hong Kong, UCityReview (USA) and A Portrait in Blues (UK). She has one feature film to her credit as writer director, two documentaries, two short films, a book of poems, Apostrophe (RLFPA 2016).

バーナリ・レイ・シュクラ インドの作家、映像作家、詩人。インドのみならず広

く英語圏の文芸誌で活躍している。詩集『アポストロ ノ』(2016年)。監督脚本を務めに長編映画、はかに ドキュメンタリー作品、短編映画がある。



is one of Japan's most prominent poets, having won

almost every major poetry prize in the nation. Since attracting the attention of the Japanese literary world with his bold poetic evocations of homoerotic desire in the 1960s, Takahashi has published countless volumes of poetry, essays, and literary criticism. 高橋睦郎 1937年、北九州八幡市生まれ。

1962年に上京し、現代詩、俳句、短歌、新作能、 オペラなど多彩な分野で創作活動を続ける。西洋 古典文学、特にギリシャ・ローマ文学にも深く関 わり、ギリシャ悲劇「王女メディア」「オイディプ ス王」の蜷川幸雄演出の上演台本を作成した。文 化功労者・日本芸術院会員。最新の詩集『つい昨 日のこと』は古代ギリシャと自分の関わりをテー マにしている。



poetry collection Watashi no hizukehenkōsen (2016), written in Japanese, won the Yomiuri Prize for Literature, making him the first non-native speaker ever to win this award for a book of poetry. He is now translating Mutsuo Takahashi's magnum opus Only Yesterday. ジェフリー・アングルス 現在、西ミシガン大学教授。日 本語の第一詩集『わたしの日付変更線』(思潮社)は

2017年に読売文学賞を受賞して、越境文学の傑作と される。二十世紀前半の作家、江戸川乱歩と折口信夫 をはじめ、現代詩人の伊藤比呂美と高橋睦郎まで、近 現代日本文学の英訳は多数ある。現在、高橋睦郎の最 新の詩集『つい昨日のこと』を翻訳している。





Yosuke TANAKA aims to discover moments of brilliance in geographical movements. He has been to Germany many times for his research work, but regrets he won't be able to revisit for some time. A poet and a molecular cell biologist born in 1969 in Tokyo, he is the author of three poetry collections, including A Day When the Mountains Are Visible and I'd Love to Go to Mont Saint-Michel. His new collection Rosy Sandweight is due this fall.

1969 年東京生。詩人、細胞生物学者。場所の 移動のもたらす輝きの発見がライフワーク。こ の秋、新詩集『ぴんくの砂袋』とともに詩誌「妃」 22号を刊行予定。既刊詩集に『山が見える日 に、』『モン・サン・ミシェルに行きたいな』な

けれど、この状況ではしばらく無理そう。